

عورت پرده اور اسلامی تعلیمات

پروفیسر دارث میر، معرفت روزنامہ "جنگے" کے نام :

بیرون ملک کھیل کے میدانوں میں مسلمان ہمویں یوں کو رو ان کر کے "پورے ملک اور قوم کے وقار" کا "تحفظ" کرنے کے بعد، پروفیسر صاحب اب خود، تحقیق و تقدیم کی جو لامگاہ میں قدم رکھ جرماتے ہیں — وہنا حتمی وارے مضمون کی دوسری قسط کی ابتداء ہی میں ارشاد ہوتا ہے :

"حضرت شاہ عبدال قادر نے پردے کے حکم کی توجیہ پیش کرتے ہوئے لکھا ہے "پچائی پڑیں کہ لوٹدی نہیں، بی بی سے صاحب ناموس، بذات نہیں یہ نیک بخت ہے" — ہمارے نزدیک قرآن مجید کی تفسیر و ترجمہ کرنے والی تمام شخصیتیں محترم ہیں اور شاید ہم گنگاہار ہی قرآنی احکام کی تفسیروں میں پوشیدہ اس قسم کی حکتوں کو سمجھتے سے قاصر ہیں، جن کی رو سے کہیز اور لوٹدی کو ایک قابل احترام اور مکمل عورت یا انسان تسلیم کرنے میں آج بھی تامل کیا جاتا ہے۔ جو لوگ پردے کے احکام صرف آزاد عورتوں نکل می و در کھنہ پر اصرار کرتے ہیں، دوسرے الفاظ میں پاکستانی معاشرے میں لوٹدیوں کو پانٹے کی رسم دوبارہ شروع کرنے کی بات کرتے ہیں۔ یعنی ان کی خواہش کے مطابق، آج کے پاکستانی معاشرے میں چودہ سو سال پہلے کا ما جوں پیدا ہو۔ اور چند شریعت اور معزز عورتیں صرف ایک انکھ کھلی رکھ کر گھر سے نکلیں۔ جیکہ عام مسلمان عورتیں لوٹدیوں کی طرح کھلے چرسے کے ساتھ اندر باہر جائیں آئیں۔ شاید یہی وجہ ہے کہ بعض "نیک" حلقوں پاکستانی

معاشرے میں لوٹدیوں اور کینزروں کی عدم موجودگی میں بہت پریشان رہتے ہیں!“ پروفیسر صاحب کو ہم سے یہ شکوہ نہ ہو کہ ہم نے ان کی ہربات کی تردید کو اپنا شیوه بنایا ہے! اس سے اس مقام پر ہم پورے خلوص قلب اور انتراحت صدر کے ساتھ ان کی اس بات کو تسلیم کرنے میں کوئی حیل و جھٹ نہیں کریں گے کہ ”قرآنی احکام کی تفسیروں میں پوشیدہ اس قسم کی حکمتوں کو سمجھنے سے قاصر ہے کہ“ شاید ”نبی ملکہ یقیناً بہت بڑے گنہ گار ہیں“ اور زواج مخواہ کسرِ نفسی سے کام لے رہے ہیں! — اس کے ساتھ ہی ساختہ تاریخ اسلامی سے انتہائی یہے بہرہ ہونے کا ”ہدیہ عقیدت“ بھی ہم ان کی خدمت میں پیش کرنا چاہتے ہیں

؇ گرفتار قبول افتخار ہے عز و شرف!

ہم تو اسی وقت چوکتے ہو گئے تھے، جب ”علماء کا علم و فضل انسیں بہت محدود و نظر آیا تھا“ اور ہمیں یہ یقین ہو گیا تھا کہ وہ حضور کوئی نہ کوئی گل کھلا دیں گے۔ چنانچہ انہوں نے ہمیں مالیوں نہیں فرمایا۔ اور یہ دل پیپ اطلاع ہمیں دی ہے کہ اسلام میں لوٹدیاں کسی رسم کے تحت پالی جاتی ہیں۔ علاوہ ازیں آزاد عورت کی تعریف انہوں نے ”چند شریعت اور معزز عورتیں“ بیان فرمائی ہے۔ جبکہ ”عام مسلمان عورتوں“ کو لوٹدیاں قرار دے دیا ہے — باس ہمہ، یہ محمد فراحل طلب ہے کہ جن ”کینزروں اور لوٹدیوں“ کو قابل احترام اور مکمل عورت یا انسان تسلیم کرتے میں آج بھی تائل کیا جاتا ہے؟ پاکستانی معاشرہ میں ان کا وجود ”آج“ کماں پایا جاتا ہے؟ — جماں تک ان کی تحریر کا تعلق ہے، تو اس سے تو سی مستبط ہوتا ہے کہ عام مسلمان عورتیں جو کھلے چہرے کے ساتھ اندر باہر جائیں آئیں، سب کی سب لوٹدیاں ہوتی ہیں۔ لہذا ان کی خانہ سازی لغت کی اس تعریف کو اگر ہم اپنے مذکورہ سوال کا جواب تصور کر لیں، تو دوسرا الجھن یہ پیش آتی ہے کہ پاکستانی معاشرے میں ایسی ”لوٹدیاں“ توحید شمار سے خارج ہیں، جو کھلے چہرے کے ساتھ اندر باہر جاتی آتی ہیں، پھر پروفیسر صاحب کے بقول بعض نیک حلقوں کا لوٹدیوں اور کینزروں کی عدم موجودگی میں پریشان رہنا کیا منحی رکھتا ہے؟

؇ جوبات کی، خدا کی قسم لا جواب کی!

قارئین کرام غور فرمائیں تو ابھیں معلوم ہو گا کہ پروفیسر صاحب نے یہاں بڑے چکے سے یہ بھی تسلیم فرمایا ہے کہ شریعت اور معزز عورتیں وہ ہوتی ہیں جو زجیاب اور حصے ہوئے، ایک آنکھ کھلی رکھ کر گھر سے باہر نکلیں۔ اگرچہ یہی بات ایک دوسرے مقام پر پروفیسر صاحب

نے علمائے اسلام سے خود ہی مفسوب کر کے، بھر ان کا مذاق بھی اڑایا ہے اور لکھا ہے کہ:
 "ہم ایسے علمائے کلام کو حکمتِ اسلام کا امین تصور کرنے کے لئے تیار نہیں ہیں جو
 موجودہ خلافی اور کمپیوٹر عمدہ میں بھی صرف ان عورتوں کو شریعت اور معزز تسلیم کریں جو
 لگھ سے باہر نکلیں تو صرف ایک آنکھ دیکھنے کے لیے کھلی رکھیں اور کھلے چھرسے
 اور ہاتھوں کے ساتھ باہر نکلنے والی عورتوں کو عربیوں کی کیفیتیوں اور لونڈیوں کے
 مترادفات بھیں ۔"

— باں اگر پروفیسر صاحب کا اپنا یہی خیال ہوتا وہ ضرور حکمتِ اسلام کے امین منصور ہوں گے،
 جیسا کہ ان کی (پہلی) عبارت سے ظاہر ہے! — شاید یہی وجہ ہے کہ انہوں نے علمائے کلام
 کی کچھ نکھلے مخالفت ضروری خیال کرتے ہوئے پڑوہ سو سال پہلے کے شریفانہ ماحدوں کا تصریح اڑایا
 ہے۔ اور اس ماحدوں کی خواہش کرنے والے بھی ان کی نگاہوں میں جھنپتے سے فاصلہ رہے ہے ہیں!
 البتہ یہ منطق ہماری کچھ میں نہیں آتی کہ پردوے کے احکام آزاد عورتوں تک محدود رکھنے
 سے پاکستانی معاشرے میں لونڈیاں کیسے پلتا نشووع ہو جائیں گی؟ — کیا یہی بہتر ہو کہ پروفیسر
 صاحب اس "وضاحت" کی بھی وضاحت فرمادیں!

طرف یہ کہ اس مقام پر پروفیسر صاحب کو یہ شکایت بھی ہونے لگی ہے کہ پردوے کے
 احکام صرف آزاد عورتوں تک محدود رکھنے پر اصرار کیوں کیا جاتا ہے؟ چنانچہ وہ ان احکام کو
 اب آزاد عورتوں سے بڑھ کر کیفیتیوں اور لونڈیوں تک بھی وسعت دے دینا چاہتے ہیں۔
 حالانکہ اس سے قبل آزاد عورتوں کو بھی با پرداہ دیکھنا انہیں گوارا نہیں ہے۔ اور چلا اسٹھنے
 ہیں کہ:

"یہ لوگ اپنی طرح جانتے ہیں کہ مغربی ممالک میں آباد مسلمان بچیوں کو بر قع اور حصتے

لئے خط کشیدہ عبارت میں جویاں علمائے اسلام سے مفسوب کی گئی ہے، پروفیسر صاحب کی اپنی
 ذہنی اتنی ہے، علمائے کلام ایسا نہیں سمجھتے! — علماء حضرات پر ایسی ہی کرم فراہیاں انہوں
 نے اپنے مطابیں میں جا بجا کی ہیں، جن کو ہم نظر انداز کر رہے ہیں!

— بایں ہمہ ان کا دعویٰ یہ ہے کہ:

"ہم تو صاحبِ علم و نظر بزرگوں کے خوش چین ہیں!"

کی تلقین کے کیا مشتبہ نتائج برآمد ہو سکتے ہیں؟“
نیز فرمایا ہے کہ:

”عصر حاضر میں اہم سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اگر کسی معاشرہ میں جلیاب یا دوپٹے کے بغیر راہ چلتی عورت کو کوئی تنگ نہیں کرتا تو کیا وہاں بھی چادر اور دوپٹہ اور حصہ اور حصہ ضروری ہو جائے گا؟“

— ہاں البتہ جہاں تک لوٹدیوں کا تعلق ہے، پروفیسر صاحب کو یہ فکر کھانے جا رہی ہے کہ:
”غصب خدا کا، بقول ان کے خدا نے یہ معاشوں کو کھلی جھٹپٹی دے رکھی ہے کہ وہ مسلمان لوٹدیوں کی غصہ کا شیشہ چور چور کرتے چھری۔ اور آزاد مسلمان عورتیں بچی رہیں، عورت اور دین کے اس استھصال پر کون پھر دل خون کے آنسو نہ روئے گا؟“

ایک لطیفہ یاد آیا ہے، آج سے چند برس پیشتر، پروفیسر صاحب ہی کے ایک بھائی بند کو ٹرینیزی صاحب نے قومی اتحاد کے مقابیے میں پسلپ پارٹی کے سٹیج سے یہ اعلان فرمایا تھا کہ:
”قومی اتحاد کی حکومت آئے گی تو ہر گھر میں چار چار بیویاں اور ٹیکا پیخ باندیاں ہوں گی!“
حالانکہ تراں وقت، اور تراں آج ہی پاکستان میں باندیوں اور کٹیزوں کا کوئی سراغ ڈھونڈتے سے ملتا ہے، اور قاضی جی شہر کے اندیشے میں خواہ مخواہ دبلے ہو رہے ہیں!
فاریں کرام، آپ نے وکیحا کہ پروفیسر صاحب کس بڑی طرح را کھڑا تے ہوئے آگے بڑھ رہے ہیں؟ — اسلامی موصوعات پر لکھنے والے اگر کتاب و سنت کی تعلیمات کو ہر زبان میں تقدیم کریں، یعنی ان کا مقدر بن جایا کریں ہیں۔ اور وہ لوں جگہ نہیں کافی تاثرات پہنچتے ہیں کہ ”الَّذِي يَتَحَبَّكُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمُتَّنِ“ کے مصدق ان پر خلل دامغی کا اندر لشیہر رہتے لگتا ہے! — پیچا سے پروفیسر صاحب کے ساتھ بھی یہی کچھ ہڑا ہے — لیکن ابھی تو سے

ابتدا یے عشق ہے روتا ہے کیا
آگے آگے دیکھنے ہوتا ہے کیا

پروفیسر صاحب کی ”جدید زندگی“ کے مسائل میں یہ مسئلہ شامل ہی نہ تھا۔ اس کے باوجود انہوں نے لوٹدی اور غلاموں کی بہ بحث اپنے مضمایں میں جا بجا چھپیری ہے۔ بلکہ ایک مکمل

قطط انہوں نے لوڈیوں کے حضور نذر کر دی ہے۔ سوال یہ ہے کہ اگر اس مسئلہ سے متعلق معمولی شد بھی انہیں حاصل نہ تھی، جیسا کہ گزشتہ طور سے ظاہر ہے، تو یہ سارا جھنچھٹ انہوں نے کیوں پالا اور ”آبیل مجھے مار“ والی حماقت ان سے کیوں سرزد ہوئی؟ — محض اس یہے کہ لوڈیوں کے ذکر خیر سے عورت کے استھان کا فرضی نعروہ بلند کرنا ان کی ضرورت تھی، تاکہ مسلمان عورتوں کو، اسلام ہی کے حوالہ سے، اسلامی احکام و قیود سے بغاوت پر آمادہ کیا جاسکے۔ جس کی پہلی منزل یہ تھی کہ وہ کسی طرح عورت کے چہرے کو پردے سے مستثنی شافت کر سکیں کیونکہ مغربیت کے پرچار اور ان کی غلیظ خواہشات کی تکمیل میں بر قع بری طرح حاصل تھا۔ اور بر قع اتروانے کے یہے بھی انہیں لوڈیوں ہی کے حوالہ کی ضرورت تھی۔ چنانچہ سب سے پہلے تو انہوں نے لوڈیوں کو آزاد عورتوں کی صفت میں کھڑا کرنا ضروری خیال کیا۔ اور یہ جو کچھ آپ شروع میں پڑھا ائے ہیں، اسی مقصد کے حصول کی ایک بھونڈی کوشش اور اولین کڑی تھی!

— اس کے بعد فرا محل کر کاھا کہ:

”پہلا قابلِ حوزہ نکتہ تو یہ ہے کہ کیا جلباب (رجا در) کے حکم سے لوڈیوں کو مستثنی کر دیا گیا تھا؟“

بغیر یہ سوچتے تھے کہ ایک طرف تو وہ آزاد عورت کو بھی جلباب سے بے نیاز کر دینے کے لیے بیتاب ہیں، اور دوسری طرف لوڈی کو بھی بر قع پہنادیتے کے لیے بے قرار!۔ بہ حال جب لوڈیوں کو بھی انہوں نے وہی حقوق عطا فرمائیے جو آزاد عورتوں کو حاصل ہیں، اور ان پر بھی وہی پایتھیاں عائد کر لیں جو آزاد عورتوں پر عائد ہیں، تو پھر تاریخ سے سنتی کہ: ”تاریخ کی اس شہادت کو کون جھٹلا سکتا ہے کہ لوڈیاں اس زمانے میں بکثرت باہر آئی جاتی تھیں اور ان کا چہرہ اور ہاتھ کھلے رہتا تھا؟“

لیکن پروفیسر صاحب چونکہ عورت کے سر سے دو پڑھ اتمار کر اسے اپنی عقل کی زیست بن چکے تھے، لہذا ”تاریخ کی اس شہادت“ سے بھی انہوں نے کوئی سبق حاصل نہ کیا۔ اور یہ نہ سوچا کہ صرف لوڈیاں ہی کیوں؟ آزاد عورتوں کے بکثرت باہر جانتے آئے میں کون سا امر مانع تھا، اور ان کے چہرے اور ہاتھ کیوں کھلے ترہتے تھے؟ — نیبی وجہ ہے کہ منزل پر پہنچنے کے باوجود منزل ہی ان سے روٹھ گئی اور عقل نے وہ اپنگا پیشی دی کہ آپ کو مغربیت کی گود میں گرا کر ہی دم لیا۔ نتیجتاً وہ پکار اُٹھئے کہ:

”دپس اجلیاب نزدیک کرتے کام حکم چہرہ چھپاتے کام حکم نہیں ہے۔ اور اسلامؐ نے عورتوں کو اجازت دی ہے کہ بوقتِ ضرورت ”چہرہ کھول کر باہر جائیں آئیں!“

— اب ظاہر ہے، پروفیسر صاحب کو اس مزاج مردگارت کی کوئی بیناد بھی درکار تھی، سو وہ انہیں کسی طلب سے مغلی این حرم کے حوالے سے مل گئی کہ:

”آزاد عورت اور لونڈری میں فرق کرنا بعیض و حاندنی ہے، خدا کا دین سب کے لیے ہے، دونوں کی خلقت ایک ہے اور دونوں کی طبیعت بھی ایک ہے، پھر دونوں میں یہ فرق کرتا کہ ایک کے لیے یہ حکم ہے اور دوسرا کے لیے یہ بغیر کسی دلیل کے لائق سماحت نہیں ہے!“

لیکن ”علم و فضل“ نے یہاں بھی شدید مٹھوک کھانی تو یہی طبقے بٹھائے این حرم کی صفت میں علامہ رفیق کو بھی شامل کر دیا اور لکھا کہ:

”آللوسی روح المعانی کے حوالے سے لکھتے ہیں کہ نساء المؤمنین میں آزاد عورتیں اور لونڈریاں دونوں شامل ہیں۔ بلکہ لونڈری کے کام کا جگ کے لیے اندر و بارہ جاتے آئتے سے فقرتہ کا دروازہ آزاد عورتوں کی نسبت زیادہ آسانی سے کھلتے کا خطہ ہے!“

— اب پروفیسر صاحب بیچارے روح المعانی کو کیا جانیں، جس کا منہ بولنا ثبوت ان کے یہ الفاظ ہیں کہ ”آللوسی روح المعانی کے حوالے سے لکھتے ہیں!“ — یعنی انہیں یہ بھی معلوم نہیں کہ روح المعانی علامہ آللوسی کی تفسیر قرآن ہے۔ ورنہ یہ الفاظ یوں ہوتے کہ:

”آللوسی روح المعانی میں لکھتے ہیں!“ — یہی وجہ ہے کہ مذکورہ بالاعبارت کو انہوں نے خواہ مخواہ علامہ آللوسی سے مسوب کر دیا۔ اصل کتاب اگر ان کے سامنے ہوتی اور بشرطیکہ وہ اسے سمجھ بھی سکتے تو انہیں معلوم ہو جاتا کہ تفسیر روح المعانی میں یہ علامہ آللوسی کا اپنا قول نہیں، بلکہ یہ ابو حیان کا قول انہوں نے نقل کیا ہے — ملاحظہ ہو تفسیر روح المعانی، جلد ۸ ص ۸۹ (طبیعہ مدتان) سطر ۲۵، جس کے شروع میں ہی ”قالَ الْبُوْحَيْدَانِ“ کے پڑے واضح الفاظ پروفیسر صاحب کی عقل و بصیرت پر پڑے ہوئے جہالت کے دیز پر دوں کا اعلان کرتے

لہ پروفیسر صاحب کا وہی اسلام جس نے خواتین کے پیغ کھینچنے پر کوئی پابندی عائد نہیں کی۔ اور جس کا ذکر ہم گزشتہ صفحات میں کر آئئے ہیں۔

وکھانی دیتے ہیں۔ پھر اس کے بعد وہ عبارت ہے جس کا اردو ترجمہ پروفیسر صاحب نے کہیں سے نقل کیا ہے! — اور ناظرین بحیران ہوں گے کہ جہاں نک علامہ الوسی کا اپنا تعلق ہے، وہ اسی عبارت سے معاقب مطری ۲۴ میں البوحیان را در ابن حزم کے بھی (ذکرہ موقفت کی نہ برف پھر پور تر دید قرار ہے ہیں، بلکہ اس کے بر عکس اپنے موقفت کی تائید میں ابن ابی شیبہ اور حضرت انسؓ کے واسطہ سے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے طرز عمل کا حوالہ بھی دیتے ہیں کہ وہ آزاد عورت اور لونڈی کے پرده کے درمیان امتیاز^۱ لازمی فراہمیتے تھے۔ پروفیسر صاحب کو اگر تو فتنی میسر ہو تو وہ اصل کتاب ضرور دیکھیں، ان کی انکھیں کھل جائیں گی! علاوہ اڑیں ان دلائل سے قبل بھی راست پر علامہ الوسی نے "یَا أَيُّهَا النَّٰٓئِيْهِ قُلْ لَاَزَ وَاجْلَكْ وَبَتَاتِكَ وَدِنْسَاءَ الْمُؤْمِنِيْنَ يُدْبِنِيْنَ عَلَيْهِمْ مِنْ جَلَابِيْرِهِنَ الْآتِيَةَ" کے تحت (سطر ۲۴ تا ۲۷ میں) آزاد عورت اور لونڈی کے درمیان پر دے کا یہ امتیاز ذکر فرمایا ہے۔ اور اس کے لیے دُوِیَّ عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ "یعنی" کئی لوگوں سے یہ روایت ہے کہ الفاظ درج کئے ہیں!

لیکن پروفیسر صاحب اپنی ہی مُرُلی بجا رہے ہیں کہ:

"عورت کے پر دے کے مسئلہ میں الوسی اور ابن حزم کے موقفت کی روشنی میں کام جاسکتا ہے کہ پر دے کے احکام سے لونڈیوں کو خارج کر دینا قرآن کی تعلیمات کے مطابق نہیں ہے!"

اجی پروفیسر صاحب، ہم کہہ رہے ہیں کہ علامہ الوسی نے یہ موقفت اختیار ہی نہیں کیا، بلکہ وہ توالا احتجاج کر رہے ہیں، پھر آپ اس کی روشنی میں اپنی کہنے والے کون ہوتے ہیں؟ ہاں آپ البوحیان کا نام لیجئے، جن کو آپ نے "موجوہ خلائی عمدہ کے کپیوٹر" کی مدد سے علامہ الوسی سمجھے لیا ہے! — چنانچہ ہمارا مختصر مذہب میں آپ کو یہ ہے کہ اگر آپ کا یہ کپیوٹر اسی قدر غلط نتائج دیتا ہے، تو اس پر لعنت بھیجئے، اور جا کر کسی عالم دین کے سامنے زانوئے تلمذ ترکیجئے ورنہ اسلامی موضوعات پر لکھتے کا خیال بھی ذہن میں نہ لایشے، کہ آپ اس میدان میں اجنبی ہیں، لہذا اہل بھی!

اس مقام پر ہم پروفیسر صاحب کو یہ بھی بتا دیا چاہتے ہیں کہ خود علامہ البوحیان، جن کی عبارت انہوں نے اپنے مضمون میں نقل کر کے دھوکا کھایا ہے، آزاد عورت کے چہرے کو

پردے سے مستثنی مہین جانتے۔ چنانچہ وہ لکھتے ہیں کہ:

”وَقُولَهُ تَنَالَى رِيْدُنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْهِنَّ اِشَامِلُ
لِجَمِيعِ اَجْسَادِهِنَّ اَوِالْمُرَادِ بِقُولِهِ عَدِيْهِنَّ اَعْ عَلَى
وُجُوهِهِنَّ لِاَنَّ الَّذِي كَانَ يَبْدُو مِنْهُنَّ فِي الْجَاهِلِيَّةِ هُوَ
الْوَجْهُ“

(البحرالمحيط ج ۲، ص ۲۵۰)

کہ ”یہ فرمان اللہ“ ”رِيْدُنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْهِنَّ“ پورے جنم
کو شامل ہے۔ یا ”عَلَيْهِنَّ“ سے مراد ہی ان کے چہرے ہیں، کیونکہ جاہلیت میں یہی
چہرے نگلے رہا کرتے تھے!

گویا اب پروفیسر صاحب کے لیے یہ گنجائش بھی نہ تھم ہوئی کہ وہ آزاد عورت اور لونڈی کو ایک
صفت میں کھرا کر کے ہی اپنا مطلب نکال سکیں۔ اس لیے کہ ان کے مددوح جناب علام ابو حیان
یہی موقع اختیار کرتے کے باوجودہ، عورت کو چہرہ نگاہ کرنے کی نہ صرف اجازت نہیں دیتے،
بلکہ ان کے نزدیک پردے کا ہدف ہی عورت کا چھرو ہے۔ آہ!

؇ جن پر تکیہ تھا، وہی پتے ہوا دینے لگے!

اگربات اب بھی پروفیسر صاحب کی سمجھیں نہ آئی ہو تو ہم دوبارہ عرض کئے دیتے ہیں! —
علام ابو حیان کے ان ہر دو اقوال کی روشنی میں یہ کما جا سکتا ہے کہ وہ پردے کے منصب میں
انہائی منتشرہ واقع ہوئے ہیں چنانچہ انہوں نے ”نساء المؤمنين“ میں لونڈی اور آزاد عورت
دوں کو داخل ہی اس لیے کیا ہے تاکہ دونوں کو بر قع پہنا سکیں، جبکہ آپ نے یہ حرکت اس
لیے کی ہے کہ دونوں کا بر قع اتا رچیکیں

؇ چرنیت خاک را بے عالم پاک!

— پروفیسر صاحب آپ پر وہی مثل صادق آتی ہے کہ
جہان متی تے کنبہ جوڑا

کمیں کی ایسٹ کمیں کارروڑا

آپ کی مزعومہ عمارت تو گرہی گئی تھی، اب روڑے اور ایسٹیں بھی نا بہ ہو گئیں، نصف
بیاند بھی اس بڑی طرح مسماہ ہوئی کہ علامہ آلوسی تے ساق قدیستے سے انکار کر دیا تو خود حضرت مبار

ہی زمین چاٹتے نظر آتے ہیں اب۔ اب باقی نصف بیان امام ابن حزم کی ایک عبارت رہ جاتی ہے، سوائیں کامبھی ہم بندوبست کئے دیتے ہیں! — ملاحظہ ہو:

امام ابو یعفر محمد بن جریر الطبری (المتوئی ۲۱۰ھ) اپنی شرفاً فاق تفسیر "جامع البيان" (ج ۱۰) میں لکھتے ہیں :

"يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوْجٌ — إِنَّ لَأَنْشَبَهُنَّ بِالْإِمَاءَ فِي
لِبَاسِهِنَّ إِذَا هُنَّ خَرَجْنَ مِنْ بُيُوتِهِنَّ لِحَاجَتِهِنَّ فَنَكْشَفُنَّ
شُعُورَهُنَّ وَ قُوْجُوهُهُنَّ وَ لِكُنْ يَدُهُنَّ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَدِهِنَّ
لِتَلَامَ يَعْرِضُ لَهُنَّ فَاسِقٌ إِذَا عَلَمَ أَنَّهُنَّ حَرَائِفٌ بِأَذْنِهِنَّ
الْقَوْلِ۔ — انتہی!"

کو" اے نبی، اپنی بیویوں سے فرمادیجئے، اپنے بام میں لوڈیوں سے متابعت اختیار نہ کریں، جب وہ کسی مزدورت کے تحت اپنے گھروں سے نکلیں (اس حال میں کہ) اپنے بالوں اور چہروں کو کھوئے ہوں، ہاں لیکن اپنی اوڑھنیاں اپنے اور پر اوڑھلیں تاکہ کوئی فاسق، اینیں آزاد جان کرانے سے کوئی تعریض نہ کرے اور کوئی "تکلیف دہ بات نہ کہہ سکے!"

امام نیشاپوری لکھتے ہیں :

"كَانَتِ النِّسَاءُ فِي أَوَّلِ الْاسْلَامِ عَلَى عَادَتِهِنَّ فِي
الْجَاهِدِيَّةِ مُبْتَدِرَاتٍ يَبْرُدْنَ فِي دُرْجٍ وَ خِمَارٍ مِنْ عَنْيَرٍ
فَصَلِّ بَيْنَ الْحُرْثِ وَ الْأَمَّةِ فَنَأْمِرُنَّ بِلُبْسِ الْأَرْدُوِيَّةِ وَ سَتْرِ
الْأَمْسِ وَ الْوُجُودِ۔"

کہ اولیٰ اسلام میں عورتیں اپنی جاہلی عادات کی بناء پر دوپٹہ اور قمیص میں، بلا امتیاز لوڈی اور آزاد عورت کے، باہر نکلا کرنی تھیں، چنانچہ اب چادریں اوڑھتے اور اپنے سراور پھرہ کو ڈھانپتے کا حکم دی گئیں۔"

امام ابن الجوزی اپنی تفسیر میں لکھتے ہیں :

"مَآتِي يَخْطِلِينَ رُءُوْسَهُنَّ وَ قُوْجُوهُهُنَّ لِيُعْلَمَ أَنَّهُنَّ حَرَائِفٌ؛

(زاد المسیر ج ۶ ص ۲۲۲)

"یعنی اپنے رسول اور چہروں کو ڈھانپ لیں، تاکہ معلوم ہو سکے، وہ آزاد عورتیں ہیں!"
شیخ معین الدین محمد بن عبد الرحمن تفسیر جامع البیان میں لکھتے ہیں:

يُؤْخِذُنَّهَا عَلَيْهِنَّ وَيُغَظِّيْنَ وَجْهَهُنَّ وَأَبْدَانَهُنَّ وَقَالَ أُمَرَّتِ الْأَحْرَارُ يَارَخَاءِ الْجَلَابِ لِتَمَيِّزَ الْأَحْرَارُ مِنَ الْأَمَاءِ"

"یعنی وہ رجاءوں کو اپنے اوپر ڈال لیں اور اپنے بدن اور چہروں کو ڈھانپ لیں۔ اور آزاد عورتیں پر وہ شکانتے کا حکم دی گئیں تاکہ وہ لوٹیوں سے ممتاز ہو سکیں" معاالم التنزیل میں ابو حسین بن مسعود القراءبغوی نے لکھا ہے:

فَتَالَّا إِنْ عَبَّاتِسٌ قَابُوْ عَبِيدَةَ ۚ اُمَرَّ دِنَسًا الْمُؤْمِنِينَ أَنْ تُغَظِّيْنَ دُرُّ وَسَمِّنَ وَوُجُوهَهُنَّ بِالْجَلَابِ إِلَّا عَيْنًَا قَاحِدَةً لِيَعْلَمَ أَنَّهُنَّ حَرَائِثٌ ۝

"ابن عباس اور ابو عبیدۃ نے فرمایا: مومنوں کی عورتوں کو حکم دیا گیا ہے کہ وہ چہروں سے اپنے سرا اور چہروں کو ڈھانپ کر رکھیں، ہاں مگر ایک انکھ رکھی رکھی رکھی رکھی رکھی (سکتی) ہیں۔ تاکہ معلوم ہو سکے، وہ آزاد عورتیں ہیں"!

ان انتہائی واضح دلائل کے ساتھ ہی پروفیسر صاحب، حضرت شاہ عبدالقدار کی اس تفسیر کو صحیح شامل فرمائیں، جس کو صحیح نے سے قاصرہ کر انہیں گنگاہ ہونے کا شرف غظیم حاصل ہوا ہے۔
یعنی :

"پچھانی پڑیں کہ لوٹی نہیں، بی بی ہے صاحب ناموس، بد ذات نہیں نیک نجحت ہے"!
— اور چہروں میں بتائیں کہ انہیں ابن حزم کی بات زیادہ پسند ہے یا حضرت عمر بن خطاب کا طرز عمل اور حضرت ابن عباس، حضرت انس بن نبی حضرت ابو عبیدۃؓ کے فرمان زیادہ عزیز؟
— ان تربیت یا فتنگاں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے علاوہ ذکورہ بالاتفاق بزرگوں کے مقایلے میں ابن حزم کے ایک ایسے قول کی جیشیت ہی کیا رہ جاتی ہے، جس میں فلسقہ زیادہ ہے اور دلائل ندارد؟ — پھر اس نلسق کا بطلان بھی واضح حقائیقی کی روشنی میں کیا جاسکتا ہے
— تفضیل آگے آرہی ہے! اور اگر بالفرض اس فلسقہ کو تسلیم کرنا ہی ہے تو اس کے تحت ابو حیان کا موقف بھی اختیار کیا جاسکتا ہے کہ آزاد عورت کے علاوہ لوٹی کے لیے بھی

چھرے کا پرڈہ ضروری ہے۔

علاوہ ازیں محلی ابن حزم کی عبارت، جس کا ترجمہ پروفیسر صاحب نے گلڈ مکر کے نقل کیا ہے

اس کے اصل الفاظ یوں ہیں :

وَأَمَّا الْفَرْقُ بَيْنَ الْحُرْرِ وَالْأَمَّةِ فَهُدُؤُنُ اللَّهُ تَعَالَى وَاحِدٌ
وَالخَلْقَةُ وَالظِّيْعَةُ وَالْأَمَّةُ كُلُّ ذَلِكَ فِي الْحَرَائِشِ وَالْأَمَّامِ
سَوَاءٌ هَذِي يَا ذَيَّ نَصْتُ فِي الْفَرْقِ بَيْنَهُمَا فِي شَيْءٍ

(محلی ابن حزم ج ۲ ص ۲۱۸)

کہ ”جماع تک لونڈی اور آزاد عورت کے درمیان فرق کا تعلق ہے، تو اللہ تعالیٰ
کا دین ایک ہے، خلقت اور طبیعت میں بھی یہ دونوں برابر ہیں۔ حتیٰ کہ کوئی نص
ان دونوں کے درمیان کسی پھر کے فرق پر وارد ہو!

سو خلقت اور طبیعت میں اگرچہ لونڈی اور آزاد عورت دونوں برابر ہیں، تاہم ان دونوں
کی معاشرتی حیثیت میں فرق ہے۔ — اور یہ فرق خود اللہ رب العزت نے، جو
ان دونوں کا خالق و مالک ہے، اُسی قرآن مجید میں بیان فرمایا ہے کہ دین اسلام جس سے
عبارت ہے — ارشاد باری تعالیٰ ہے :

”فَإِنْ أَتَيْنَاهُنَّا حِشْرَةً فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى
الْمَرْحَصَنَاتِ“ (النساء ۲۵:)

کہ ”اگر یہ لونڈیاں بے حیائی کا اتنکا ب کریں تو ان کو آزاد عورتوں کے مقابلے
میں نصف سزا ملے گی!“

جیکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا :

”طَلاقُ الْأَمَّةِ تَطْلِيقَتَانِ وَعِدَّتُهَا حَيْضَنَاتٍ“

(تمذیع عن عادیہ دعہ ماجاء طلاقُ الْأَمَّةِ تَطْلِيقَتَانِ)

کہ ”لونڈی کی طلاق دو طلاقیں ہے اور اس کی عدت دو حیض!“

— جیکہ آزاد عورت کی طلاق اور عدت کا حکم معلوم ہے۔ واضح رہے کہ پرڈہ ایک
معاشرتی مسئلہ ہے، اور معاشرتی حیثیت کے اعتبار سے لونڈی اور آزاد عورت کے درمیان
فرق پر کتاب و مفت سے نصوص ہم نے ذکر کر دی ہیں — ان نصوص کے بعد اگرچہ مزید

کچھ کہتے کی گنجائش باقی نہیں رہتی، تاہم پروفیسر صاحب کے اطمینانِ قلب کی خاطر ہم ان سے پوچھنا چاہتے ہیں کہ کیا آزادی اور علامی میں کچھ فرق نہیں ہے؟۔ لونڈی اور غلاموں کے اسلامی معاشرہ میں داخل ہونے کا دروازہ صرف ایک ہے۔ یعنی اسی ان جنگ!۔ تو کیا ایک جنگی قیدی اور آزاد شہری دونوں برابر ہوتے ہیں؟۔ جنگی قیدی بنتے سے قبل یہ لونڈی اور غلام اس فوج کے ہم رکاب بخندے، جس کا اگر اسیں چلتا تو پورے لشکرِ اسلام کو تباہ کر دیتی، ان حالات میں ان ہر دو فوجوں کے افراد میں کچھ بھی فرق نہیں، جن میں سے ایک اعلائیٰ کلستانِ الشہر کے یہے مصروفِ جہاد ہے اور دوسری کفر و شرک اور فتنہ و فساد پھیلانے میں شیطان کی آنکھ کار؟۔ کیا کفر اور اسلام، فائز اور مفتاح دونوں برابر ہیں؟۔ اور کیا اس دنیا کا کوئی بھی قانون یا معاشرہ جنگی قیدیوں کو فاختیں کے سے پورے شہری حقوق و مراثا آج تک دے سکا ہے؟۔ ہاں یہ تو اسلام کی عدل پروری ہے کہ اس نے اگر مملوکوں کو آزاد شہریوں کے سے حقوق نہیں دیئے تو ان پر وہ پایہ دیاں بھی عائد نہیں کیں جو ایک اسلامی مملکت میں آزاد شہریوں پر عائد ہوتی ہیں، جس کی ایک ایک ایک شال ہم نے کتابِ دست سے اوپر ذکر کر دی ہے!

یہ چند واضح اشارات ہم نے آزاد عورت اور لونڈی کے درمیان فرق کے سلسلہ میں دے دیئے ہیں، اب اصحاب علم و حکمت کے سامنے ایک وسیع میدان ہے، جس میں وہ سرپٹ عقلی اور تقلیلی گھوڑے دوڑ رہتے ہیں!

— پروفیسر صاحب، آپ نے لکھا ہے کہ:

”سلف کا طریقہ تفسیر یہ رہا ہے کہ قرآن سے مشورہ کرتے کے بعد کوئی مشکل باقی رہ جاتی تو اس کا حل رسول خدا کے اقوال و افعال سے تلاش کرتے تیرے مرحلے پر صحابہؓ کے اقوال و افعال سے رہنمائی لیتے۔ کیونکہ یہی لوگ قرآن مجید کے پہلے مخاطب تھے اور قرآن کے رموز و حقائق بخوبی سمجھتے تھے!“

چنانچہ ہم نے لونڈی اور آزاد عورت کے درمیان فرق کو قرآنِ مجید سے بھی ثابت کر دیا، قرمان اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آزاد اتحاد ہماج پس بھی المذاہجت کا انتمام تو ہو گیا تھا، تاہم آپ کی تسلیٰ طبع کی خاطر ائمہ کے اقوال بھی پیش کر دیئے۔ پھر ابن حزم کے فاسفے کا جواب بھی حقائق کی روشنی میں دے دیا۔۔۔ اس کے باوجود اگر کوئی حضرت آپ کے دل میں

رہ گئی ہوتو، مگر اپنے محققہ کے اثبات میں خود آپ ہی کا ایک حوالہ نقل کرتے ہیں۔ اگرچہ نادانستگی اور جوشِ حذب اس میں ہی سمجھی ہے، تاہم دیکھئے، لتنی عدہ باتیں آپ نے کہا ڈالی ہے۔

آپ نے لکھا ہے کہ:

”لیکن ان کی خلامش کے مطابق، آج کے پاکستانی معاشرے میں چودہ سو سال پہلے کام احوال پیدا ہوا اور چند شریف اور معزز عورتیں ایک آنکھ کھلی رکھ کر گھر سے نکلیں، جبکہ عام مسلمان عورتیں لوٹدیوں کی طرح کھلے چہرے کے ساتھ اندر باہر جائیں آئیں!“

اب اس عبارت پر آپ جس قدر عورت فرمائیں گے، اسی قدر امام ابن حزم سے بھی آپ کی ”دوستی“ واضح تر ہوتی چلی جائے گی۔ — بقول شاعر

جع ہونے تم دوست جس کے، دشمن اس کا آسمان کیوں ہو؟

— دیکھا، آپ نے لتنی شرافت سے آزاد عورتوں کو بر قع پہنچا کر ان پر صرف ایک آنکھ کھلی رکھنے کی قید رکائی ہے، جبکہ لوٹدیوں کو کھلے چہرے کے ساتھ اندر باہر جانتے آتے کی اجازت مرحمت فرمادی ہے۔

آپ ہی اپنی اداویں پر فراخوکری
ہم اگر عرض کریں گے تو شکایت ہوگی

پروفیسر صاحب، اب جبکہ لوٹدی اور آزاد عورت کا فرق آپ پر واضح ہو گیا، آپ تاریخ سے یہ شہادت لے سکتے ہیں کہ ”لوٹدیاں اس زمانے میں بکثرت باہر آتی جاتی تھیں اور ان کا چہرہ اور ہاتھ کھلے رہتے تھے!“ — لیکن جہاں تک آزاد عورتوں کا تعلق ہے، لوٹدیوں کے احکام متعدد چاپ کو چونکہ ان پر قیاس نہیں کیا جاسکتا۔ — لہذا برا و کرم مسلمان ہبوبیوں کی غیرت و عزت اور شرافت کا نشان بر قع، اشیں والپس لوٹادیں تاکہ وہ اپنے چہرے اور ہاتھوں کو اس کے اندر چھپا لیں۔ — ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْأَحَدُ وَبِنَاتِ يَعْصِيَنَ
عَلَيْهِنَّ هُنْ بَجَاءُ بِيَعْصِيَنَ طَذِيلَ آذِيَّةِ تَيْرَفَنَ فَلَدُّيْنَ ذَدِيلَ
غَفُورًا لَّرَحِيمًا“
(الاحزاب: ۵۹)

— و عاؤں میں یاد رکھنے کا!

(جاڑی ہے)